



Raymond Chabot inc.

Société affiliée de  
**Raymond Chabot Grant  
Thornton  
S.E.N.G.R.L.**  
600, rue de La Gauchetière Ouest  
Bureau 2000  
Montréal (QC) H3B 4L8  
Tél.: (855)724-2268  
Télec.: (450)676-2202  
www.raymondchabot.com

CANADA  
DISTRICT DU QUÉBEC  
N<sup>o</sup> DIVISION : 01-MONTREAL  
N<sup>o</sup> COUR : 500-11-061593-220  
N<sup>o</sup> DOSSIER : 41-2877846

COUR SUPÉRIEURE  
« Chambre commerciale »

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :

**9477-6242 QUÉBEC INC.,**  
Personne morale, anciennement Les Entreprises  
Marsolais inc., ayant fait affaire au 10021, rue  
Renaude-Lapointe, dans la ville d'Anjou, dans la  
province de Québec, H1J 2T4.

Partie ci-après appelée le « failli »

### **Avis de la faillite et de la première assemblée des créanciers**

(paragraphe 102(1) de la Loi)

Avis est donné de ce qui suit :

1. 9477-6242 Québec inc. est réputée avoir fait cession le 25 novembre 2022 et le soussigné, Raymond Chabot inc., a été nommé syndic de l'actif du failli par le séquestre officiel, sous réserve de la confirmation par les créanciers de sa nomination ou de la nomination par ceux-ci d'un syndic de remplacement.
2. La première assemblée des créanciers du failli sera tenue par visioconférence le 15 décembre 2022, à 10 h. Si vous désirez recevoir les coordonnées pour assister à ladite visioconférence, veuillez nous en informer, avant le 14 décembre 2022 à 16 h, par courriel au [reclamation-claims@rcgt.com](mailto:reclamation-claims@rcgt.com).
3. Pour avoir le droit de voter à l'assemblée, chaque créancier doit déposer à l'intention du syndic avant l'assemblée une preuve de réclamation et, au besoin, une procuration.
4. Sont joints au présent avis un formulaire de preuve de réclamation, un formulaire de procuration et une liste des créanciers dont les réclamations se chiffrent à 25 \$ ou plus ainsi que le montant de leurs réclamations.
5. Les créanciers doivent prouver leurs réclamations à l'égard de l'actif du failli pour avoir droit de partage dans la distribution des montants réalisés provenant de l'actif.

Daté le 2 décembre, à Montréal.

RAYMOND CHABOT INC.  
Syndic autorisé en insolvabilité

Benoit Fontaine, CPA, CIRP, SAI  
Responsable de l'actif

REMARQUE : Lorsqu'une copie du présent formulaire est envoyée par voie électronique, par des moyens tels que le courriel, le nom et les coordonnées de l'expéditeur, tels qu'indiqués sur le formulaire 1.1, doivent figurer à la fin du document.

CANADA  
DISTRICT OF QUEBEC  
DIVISION NO.: 01-MONTREAL  
COURT NO.: 500-11-061593-220  
FILE NO.: 41-2877846

SUPERIOR COURT  
“In Bankruptcy and Insolvency”

IN THE MATTER OF THE BANKRUPTCY OF: **9477-6242 QUÉBEC INC.,**  
Legal person, formerly Les Entreprises Marsolais  
Inc., having done business at 10021  
Renaude-Lapointe Street, in the city of Anjou, in the  
province of Quebec, H1J 2T4.

Herein named “Bankrupt”

---

**Notice of Bankruptcy and First Meeting of Creditors**  
(Subsection 102(1) of the Act)

---

Take notice that:

1. 9477-6242 Québec Inc. is deemed to have filed an assignment on November 25<sup>th</sup>, 2022 and the undersigned, Raymond Chabot Inc., was appointed as trustee of the estate of the bankrupt by the official receiver, subject to affirmation by the creditors of the trustee's appointment or substitution of another trustee by the creditors.
2. The first meeting of creditors of the bankrupt will be held by videoconference on December 15<sup>th</sup>, 2022, at 10:00 a.m. If you wish to attend, please inform us, before 4:00 p.m. on December 14<sup>th</sup>, 2022, by email at [reclamation-claims@rcgt.com](mailto:reclamation-claims@rcgt.com) to receive the contact details to join the conference..
3. To be entitled to vote at the meeting, a creditor must file with the trustee, before the meeting, a proof of claim and, where necessary, a proxy.
4. Enclosed with this notice are a proof of claim form, proxy form and list of creditors with claims amounting to \$25 or more showing the amounts of their claims.
5. Creditors must prove their claims against the estate of the bankrupt to share in any distribution of the proceeds realized from the estate.

Dated at Montréal, December 2, 2022.

RAYMOND CHABOT INC.  
Licensed Insolvency Trustee

Benoit Fontaine, CPA, CIRP, SAI  
In charge of the estate

NOTE: If a copy of this Form is sent electronically by means such as email, the name and contact information of the sender, prescribed in Form 1.1, must be added at the end of the document.

District de: Québec  
 No. division: 1  
 No. cour: 500-11-061593-220  
 No. dossier: 41-2877846

FORMULAIRE 78

**Bilan — faillite d'entreprise**

(paragraphe 49(2), alinéa 158d) de la Loi

Dans l'affaire de la faillite de 9477-6242 Québec inc., anciennement Les Entreprises Marsolais inc.  
 Personne morale ayant fait affaire au 10021, rue Renaude-Lapointe, dans la ville d'Anjou, dans la province de  
 Québec, H1J 2T4.

Originale  Modifié

Au Failli:


Vous êtes tenu de remplir avec soin et exactitude ce formulaire et les annexes applicables indiquant la situation de vos affaires à la date de votre faillite le 25<sup>ième</sup> jour de novembre 2022. Une fois rempli, ce formulaire et les listes annexées constituent votre bilan, qui doit être vérifié sous serment ou par une déclaration solennelle.

PASSIF (tel que déclaré et estimé par le Failli)	
1. Créanciers non garantis : voir liste A	\$5,855,441.62
2. Créanciers garantis : voir liste B	\$4,423,819.83
3. Créanciers privilégiés : voir liste C	\$0.00
4. Dettes éventuelles, réclamations de fiduciaire ou autres (voir liste D) pouvant être réclamées pour une somme de	\$0.00
<b>Total du passif</b>	<b>\$10,279,261.45</b>
<b>Surplus</b>	<b>\$0.00</b>

ACTIF (tel que déclaré et estimé par le Failli)	
1. Inventaire	\$0.00
2. Aménagements	\$0.00
3. Comptes à recevoir et autres créances: voir liste E	
Bonnes	\$531,662.65
Douteuses	\$0.00
Mauvaises	\$157,821.19
Estimation des créances qui peuvent être réalisées	\$531,662.65
4. Lettres de change, billets à ordre, etc. : voir liste F	\$0.00
5. Dépôts en Institutions financières	\$0.00
6. Espèces	\$6,922.62
7. Bétail	\$0.00
8. Machines, outillage et installation	\$0.00
9. Immeubles et biens réels : voir liste G	\$0.00
10. Ameublement	\$0.00
11. REER, FERR, Assurances-vie etc	\$0.00
12. Valeurs mobilières, (actions, obligations, débetures etc.)	\$0.00
13. Droits en vertu de testaments	\$0.00
14. Véhicules	\$0.00
15. Autres biens : voir liste H	\$1,298,000.00
<i>Si le Failli est une personne morale, ajoutez:</i>	
montant du capital souscrit	
montant du capital payé	
Soldé souscrit et impayé	
Estimation du solde qui peut être réalisé	
<b>Total de l'actif</b>	<b>\$1,836,585.27</b>
<b>Déficit</b>	<b>\$8,442,676.18</b>

Je, Nicolas Lussier, de 9477-6242 Québec inc., anciennement Les Entreprises Marsolais inc. de Anjou dans la province de Québec, étant dûment assermenté (ou ayant déclaré solennellement) déclare que le bilan qui suit et les listes annexées sont, au meilleur de ma connaissance, un relevé complet, véridique et entier de ses affaires en ce 2<sup>ième</sup> jour de décembre 2022 et indiquent au complet tous ses biens de quelque nature qu'ils soient, en sa possession et réversibles, tels que définis par l'article 67 de la Loi.

ASSERMENTÉE (ou DÉCLARÉE  
 SOLENNELLEMENT)  
 devant moi à Montréal  
 dans la province de Québec,  
 ce 2<sup>ième</sup> jour de décembre 2022

  
 Pascale Bédard 220091  
 Commissaire à  
 l'assermentation  
 pour la province  
 Québec

  
 Signature du Failli

## Liste "A"

## Créanciers non garantis

9477-6242 Québec inc., anciennement Les Entreprises Marsolais inc.

No	Nom du créancier	Adresse	Montant de réclamation
1	9279-2241 Québec inc	10021 rue Renaude Lapointe, Anjou, Québec, Canada, H1J 2T4	\$425,000.00
2	9393-1962 QUÉBEC INC.	2085 Aird Ave, Montréal, Québec, Canada, H1V 2V9	\$33,537.08
3	ACORR	1875 52E Av, Lachine, Québec, Canada, H8T 2Y1	\$50,012.82
4	Agence du Revenu du Canada (QC)	4695, boul. de Shawinigan-Sud, Shawinigan, Québec, Canada, G9P 5H9	\$0.00
5	AGRAFBEK	1135 Rue Nobel, Sainte-Julie, Québec, Canada, J3E 1Z4	\$578.55
6	AGRIFEG S.A.	CALLE MARIANA DE JESUS S/N, Cayambe, Cayambe, Ecuador	\$191.90
7	AGROCOEX	NORUEGA 210 Y SUIZA, Quito, Quito, Ecuador	\$2,625.92
8	AGROFLORAL LTD.	MENACHEM BEGIN 5, Beil Dagan, Beil Dagan, Israel	\$8,801.00
9	AGROSANALFONSO S.A.	BARRIO SAN ALFONSO, Machachi, Pichincha, Ecuador	\$17,334.90
10	Air Canada	P.O. Box 966, Winnipeg, Manitoba, Canada, R3C 2V6	\$2,328.48
11	ALBIN HAGSTROM AND SON, INC.	PO Box 158, Pierson, Floride, USA, 32180-	\$15,199.66
12	ALKAVAT	Y WHYMPER, Quito, Quito, Ecuador	\$1,225.27
13	ALLIGACOM INC.	200-4220 De Rouen St, Montréal, Québec, Canada, H1V 3T2	\$3,987.08
14	AMBS FOLIAGE INC.	363 W. LESTER ROAD, Apopka, Floride, USA, 32712-	\$16,441.00
15	ANDERSEN NURSERY FARMS, INC.	18455 S.W. 272 STREET, Homestead, Floride, USA, 33031-	\$14,394.13
16	ANTIOQUENA DE FLORES C.I.	KM 2 VIA LA CEJA - SAN JOSE, Antioquena, Antioquena, Colombie	\$8,851.43
17	APEX MOTOR EXPRESS	P.O. BOX 1107, P.O. BOX 1107, USA, R3C 2Y4	\$2,292.73
18	ARTEVASI, LTDA.	DA LOMBA NO. 400, ARCONCILHE, ARCONCILHE, Portugal	\$0.00
19	BELLA ROSA S.A.	VIA TABACUNDO - CAJAS KM.3.2, Quito, Quito, Ecuador	\$888.21
20	BERKEL GREENHOUSES	223 Fourteenth St E, Simcoe, Ontario, Canada, N3Y 4K3	\$1,377.70
21	BERNECKER'S NURSERY, INC	DEPT. 2647, P.O. BOX 122647, Dallas, Texas, USA, 75312-2647	\$15,973.29
22	BERWICK OFFRAY, LLC	P.O. BOX 734371, USA, 60673-4371	\$5,026.36
23	BILL NEWBOLD FERNERIES INC.	161 CARRIER ROAD, USA, 32112	\$997.18
24	BIOSTOK FOLIAGE	PO Box 891, Plymouth, Floride, USA, 32768-	\$23,577.14
25	BROMELIADS DE COLOMBIA	TV.23B 22-03 MANILA II SECTOR, FUSAGASUGA, FUSAGASUGA, Colombie	\$45,951.06
26	C.H. ROBINSON WORLDWIDE	P.O. BOX 57729, POST STAT. A, TORONTO, Ontario, Canada, M5W 5M5	\$202,594.94
27	C.I. FLORES DE LA CAMPINA S.A.	OFICINA 201, MEDELLIN, MEDELLIN, Colombie	\$4,119.50
28	C.I. FLORES DE LA VEGA S.A.S.	999 BRICKELL AVENUE, USA, 33131	\$2,348.83
29	C.I. FLOWERS OF COLOMBIA S.A.S	EL CARMEN DE VIBORAL, ANTIOQUIA, ANTIOQUIA, Colombie	\$3,257.06
30	C.I. MATINA FLOWERS	CALLE 92, NO. 15-48 (311), Bogota, Bogota, Colombie	\$8,734.44
31	CADRES COLUMBIA INC.	6251, RUE NOTRE-DAME EST, MONTREAL, Québec, Canada, H1N 2E9	\$0.00
32	CAN-JAN INC.	346 RUE ISABEY, ST-LAURENT, Québec, Canada, H4T 1W1	\$8,686.36
33	CANTIZA FLORES S.A.	NAPOLIS VIA OTAVALO, Cayambe, Cayambe, Ecuador	\$376.94
34	CELSIUS SOLUTIONS VENTES	600 AV. BELVEDERE, QUEBEC, Québec, Canada, G1S 3E5	\$2,124.74
35	CHEP CANADA INC.	P.O. BOX 4290, STN A, Toronto, Ontario, Canada, M5W 0E1	\$3,299.67
36	CHRYSAL USA INC.	3063 N.W. 107TH AVENUE, Miami, Floride, USA, 33172-	\$5,124.50
37	CNESST	1, Compl. Desjardins, Tour Sud, 31e étage, C.P. 3, Succ. Desjardins, Montréal, Québec, Canada, H5B 1H1	\$0.00
38	COLASANTI FARMS LTD.	P.O. BOX 40, Ruthven, Ontario, Canada, N0P 2G0	\$104,874.08
39	COLIBRI FLOWERS S.A.	CALLE 126 NO. 7B - 32, Bogota, Bogota, Colombie	\$5,126.42
40	COLLINS	444, AV. LA SALLE, Montréal, Québec, Canada, H1V 2J1	\$400.03
41	CONTINENTAL FLOWERS	8101 NW 21 STREET, Miami, Floride, USA, 33122-	\$998.14
42	Convera Canada ULC	250 Howe Street 20th floor, Vancouver, Colombie-Britannique, Canada, V6C 3R8	\$0.00
43	COOP. HORTICOLE GROUPEX	CP 3700 Succ Levis, Lévis, Québec, Canada, G6V 0C5	\$684.10



Failli

25ième jour de novembre 2022

Date

## Liste "A"

## Créanciers non garantis

9477-6242 Québec inc., anciennement Les Entreprises Marsolais inc.

No	Nom du créancier	Adresse	Montant de réclamation
44	CORPORATION BELEKO, S.A.	VEREDA MORTINO FINCA CIRCASIA, Bogota, Bogota, Colombie	\$7,643.37
45	COSMIC PLANTS INC.	4228 Maple Grove Rd, Lincoln, Ontario, Canada, L3J 1G2	\$51,686.87
46	COUNTRY JOE'S NURSERY INC.	P.O. BOX 541265, Lake Worth, Floride, USA, 33454-	\$39,598.70
47	CT COPIEUR	5545, rue MAURICE-CULLEN, Laval, Québec, Canada, H7C 2T8	\$1,147.81
48	DÉCHI-TECH MOBILE	2180, RUE DESNOYERS, Saint-Hyacinthe, Québec, Canada, J2S 8Y9	\$293.19
49	DEROMA SPA	VIA PESUBIO, 17, Malo, Vicenza, Italie, 36034	\$50,480.42
50	DEROOSE PLANTS, INC	4601 N. ROCK SPRINGS RD., USA, 32712	\$14,804.09
51	DESIGN 88 INC.	66 LOST MEADOW TRAIL, USA, 78738-1313	\$3,657.03
52	DESIGNER CUT FLOWERS LLC	Canada	\$3,432.23
53	DESTINY FRESH, INC.	1800 NW 89TH PLACE, USA, 33172	\$22,049.24
54	DISTRIBUTION ECO INC.	337, PRINCIPALE, ST-BRIGIDE D'IBERVILLE, Québec, Canada, J0J 1X0	\$596.67
55	DORFIN	5757 BOUL. THIMENS, ST-LAURENT, Québec, Canada, H4R 2H6	\$887.61
56	ECONOPLASTIK INC.	2390 BOUL. LOUIS-XIV, QUEBEC, Québec, Canada, G1C 5Y8	\$4,890.08
57	ECUAMIA FLOWERS CORP.	1500 NW 89 CT., suite 203, USA, 33172	\$18,603.10
58	ELEMLORA	VIA QUINTO MANSUINO 14, Sanremo, Sanremo, Italie, 18038	\$10,924.47
59	ELEVEX INC.	100-A, BOUL. HYMUS, Pointe-Claire, Québec, Canada, H9R 1E4	\$7,670.79
60	EMBALLAGE JEAN CARTIER INC.	2325, BOUL. INDUSTRIEL, Saint-Césaire, Québec, Canada, J0L 1T0	\$8,182.91
61	EMBALLAGE OPTIMUM INC.	721 CHEMIN DES PARTIOTES, ST-DENIS-SUR-RICHELIEU, Québec, Canada, J0H 1K0	\$5,737.25
62	ENERGIR	C.P. 6115, SUCC.CENTRE-VILLE, MONTREAL, Canada, H3C 4N7	\$38.81
63	ERIC TRANSPORT INTERNATIONAL	7699 KIMBEL STREET, Mississauga, Ontario, Canada, L5S 1A7	\$180,610.63
64	EUGANEA VASI S.r.l.	35030 BASTIA DI ROVOLON, Padova, Padova, Italie	\$165,261.90
65	EVERGREEN FLORAL SUPPLIERS LTD	5681 - 256 STREET, Aldergrove, Colombie-Britannique, Canada, V4W 1H2	\$1,391.25
66	EXPEDITORS CANADA INC.	6700 COTE DE LIESSE, SUITE 501, VILLE ST-LAURENT, Québec, Canada, H4T 2B5	\$0.00
67	Exportation et développement Canada	150 Slater St, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 1K3	\$350,433.30
68	FANTASY FOLIAGE	815 N. HOMESTEAD BLVD. #216, USA, 33030	\$7,628.29
69	FERN TRUST INC.	P.O. BOX 9, USA, 32190	\$19,333.15
70	FIORENTINA FLOWERS S.A.	P.O. BOX 140460, USA, 33114-0460	\$771.02
71	FLORA CRAFT CORPORATION	P.O. BOX 772177, USA, 48277-2177	\$7,642.57
72	FLORA PARK INC.	310, RANG ST-PAUL SUD, Sherrington, Québec, Canada, J0L 2N0	\$65,272.26
73	FLORAL INNOVATIONS INC.	FOOT OF BROAD STREET, USA, 06615-	\$6,091.39
74	FLORAROMA S.A.	CAYAMBE KM 1 1/2, Tabacundo, Tabacundo, Ecuador	\$983.48
75	FLORES DEL VALLE CIA LTDA.	KM 22 1/2 PIFO, Quito, Quito, Ecuador	\$4,189.96
76	FLORIFRUT	KM 7 1/2, VICENTE ESTRELLA, Tabacundo, Tabacundo, Ecuador	\$445.48
77	FLORSANI	ALEMANIA N31-37 Y VANCOUVER, Quito, Quito, Ecuador	\$11,056.75
78	FLOWER VILLAGE CIA. LTDA.	BARRIO ITULCACHI, PIFO-QUITO, PIFO-QUITO, Ecuador	\$7,044.58
79	Fondaction	2175, Boul de Maisonneuve Est, Bureau 103, Montréal, Québec, Canada, H2K 4S3	\$950,945.14
80	FRIGO-ZONE REFRIGERATION	1995, MONTÉE LABOSSIÈRE, Vaudreuil-Dorion, Québec, Canada, J7V 8P2	\$81,078.08
81	GARAGE SYLVAIN JOUBERT	1955, VIAU, MONTREAL, Québec, Canada, H1V 3H2	\$1,325.78
82	Gestion Sabrico	10021 rue Renaude Lapointe, Anjou, Québec, Canada, H1J 2T4	\$250,000.00
83	GIFTWARES COMPANY, INC.	436 FIRST AVENUE, USA, 19468	\$10,828.69
84	GREEN CIRCLE GROWERS	51051 US HIGHWAY 20, 51051 US HIGHWAY 20, USA, 44074	\$81,275.74
85	GROUPE DISSAN INC.	9900, BOUL. DU GOLF, Anjou, Québec, Canada, H1J 2Y7	\$255.70
86	HAMPSHIRE PAPER	P.O. BOX 734371, USA, 60673-4371	\$3,114.30


 Failli

25ième jour de novembre 2022

Date

## Liste "A"

## Créanciers non garantis

9477-6242 Québec inc., anciennement Les Entreprises Marsolais inc.

No	Nom du créancier	Adresse	Montant de réclamation
87	HAPPY PLANTS	P.O. BOX 1814, USA, 32756	\$6,091.25
88	HARSTER GREENHOUSES INC.	P.O. BOX 8135, Dundas, Ontario, Canada, L9H 6Y6	\$57,408.00
89	HENDRIKS GREENHOUSES	5095 NORTH SERVICE RD., BEAMSVILLE (LINCOLN), Ontario, Canada, L3J 1V1	\$27,276.84
90	HILLSIDE GROWERS INC.	1326 HWY. # 8, Stoney Creek, Ontario, Canada, L8E 5K5	\$13,649.95
91	HOLEX FLOWER B.V.	1430 BD AALSMEER, Aalsmeer, North Holland, Netherlands	\$44,906.84
92	HOLEX USA INC.	2121 N.W. 79th AVENUE, USA, 22122	\$17,744.04
93	HOLLANDIA GREENHOUSES LTD.	19731 RICHARDSON ROAD, PITT MEADOWS, Colombie-Britannique, Canada, V3Y 1Z1	\$6,787.88
94	HOMESTEAD GROWERS NIAGARA INC.	3276 FIRST AVENUE, VINELAND STATION, Ontario, Canada, L0R 2E0	\$25,176.20
95	Hugo Grenon	10021 rue Renaude Lapointe, Anjou, Québec, Canada, H1J 2T4	\$225,000.00
96	HUNTER ROAD GREENHOUSES INC.	244 HUNTER ROAD, NIAGARA-ON-THE-LAKE, Ontario, Canada, L0S 1J0	\$19,943.99
97	Hydro-Québec	140, Crémazie Ouest, 3e étage, Montréal, Québec, Canada, H2P 1C3	\$3,396.12
98	INTEGRA SOLUTIONS INC.	8930 RUE OMER, Brossard, Québec, Canada, J4Y 3G5	\$15,498.65
99	INTERFLOR LLC	P.O. BOX 3865, USA, 33008	\$584.51
100	INVESTISSEMENT QUEBEC	1195, AVENUE LAVIGERIE, Québec, Québec, Canada, G1V 4N3	\$0.00
101	ISLAND TROPICAL FOLIAGE, INC.	17960 S.W. 232 STREET, USA, 33170	\$7,418.23
102	JARDINS AMAZONE INC.	607, MONTEE LEAVY, STE-CLOTILDE, Québec, Canada, J0L 1W0	\$9,621.70
103	JOBILICO	585 BOU. ST-CHARLES, QUEBEC, Québec, Canada, G1K 3J2	\$1,032.17
104	JOHN SLAMAN GREENHOUSES LTD.	#1 CONCESSION 7, BURFORD, Ontario, Canada, N0E 1A0	\$14,219.96
105	KOEN PACK CANADA INC.	4684 BARTLETT RD., BEAMSVILLE, Ontario, Canada, L0R 1B0	\$5,861.52
106	KPMG s.r.l./s.e.n.c.r.l. T4348	C.P. 4348, SUCC. A, Toronto, Ontario, Canada, M5W 7A6	\$1,014.94
107	KUEHNE & NAGEL N.V.	KAMER E140 - E147, Aalsmeer, North Holland, Netherlands	\$33,702.49
108	LE CACTUS FLEURI INC	1850 RANG NORD-OUEST, STE-MADELEINE, Québec, Canada, J0H 1S0	\$1,728.07
109	LEO BERBEE & SONS LTD.	813083 BASE LINE, Norwich, Ontario, Canada, N0J 1P0	\$10,532.96
110	LES ENT. STEPHANE DAUPHINAIS	4 RUE RANG SAINT-ANDRE, ST-BERNARD DE LACOLLE, Québec, Canada, J0J 1V0	\$3,281.96
111	LES FERMES EXOTIQC INC.	987 CH. DE LA 3e CONCESSION, NOYAN, Québec, Canada, J0J 1B0	\$4,205.78
112	LES JARDINS DU SAGUENAY	2380, RUE CANTIN, JONQUIERE, Québec, Canada, G7X 8S6	\$7,684.13
113	LES RUBANS G.A.R. INC.	1500-P, RUE NOBEL, Boucherville, Québec, Canada, J4B 5H3	\$665.71
114	LES SERRES AQUAFOLIA	35, 16ième AVENUE, STE-MARTHE-SUR-LE-LAC, Québec, Canada, J0N 1P0	\$47,214.08
115	LES SOLUTIONS PRO-IT	10030 DES RECOLLECTS, MONTREAL, Québec, Canada, H1H 4E5	\$20,395.49
116	LINDY'S FLOWERS	1735 HWY. #3, R.R. 8, DUNNVILLE, Ontario, Canada, N1A 2W7	\$6,977.79
117	LIVE TRENDS	P.O. BOX 2025, USA, 32704	\$10,143.98
118	LIVINGSTON INTERNATIONAL INC,	P.O. BOX 4090, STATION A, Toronto, Ontario, Canada, M5W 0E9	\$13,393.09
119	LOCATION JEAN LEGARE LTEE.	3035, HOCHELAGA, MONTREAL, Québec, Canada, H1W 1G1	\$32,373.53
120	MERCER BOTANICALS, INC.	P.O. BOX 1328, USA, 32798	\$20,723.37
121	Ministère du Revenu du Québec (Taxes de vente) - Montréal, Québec	3e étage, R23DGR, 1600, boul. René-Lévesque Ouest, Montréal, Québec, Canada, H3H 2V2	\$49,307.80
122	MORRIS INTERIOR FOLIAGE LLC	19705 SW 232 STREET, USA, 33170	\$6,216.47
123	MUCH FLOWERS ECUADOR S.A.	DIR. CAMINO DE LA VINA LT 937, Quito, Quito, Ecuador	\$381.60
124	MYSTIC FLOWERS S.A.	DEL ESTABLO Y CONQUISTADORES, Quito, Quito, Equateur	\$1,019.46
125	NATIONEX	3505 BOUL. LOSCH, ST-HUBERT, Québec, Canada, J3Y 5T7	\$13,281.14
126	NORTON ROSE FULBRIGHT CANADA	1, PLACE VILLE MARIE #2500, Montréal, Québec, Canada, H3B 1R1	\$23,848.64
127	NOVEXO INC.	950 PLACE PAUL KANE, Laval, Québec, Canada, H7C 2T2	\$644.61
128	Optimax Marketing Inc.	2248 Place Du Belvédère, Saint-Lazare, Québec, Canada, J7T 2B1	\$9,898.56



Failli

25ième jour de novembre 2022

Date

Liste "A"  
Créanciers non garantis

9477-6242 Québec inc., anciennement Les Entreprises Marsolais inc.

No	Nom du créancier	Adresse	Montant de réclamation
129	ORCHID GREENS	2142 YONGE STREET, Toronto, Ontario, Canada, M4S 2A8	\$52,302.55
130	ORKIN CANADA CORPORATION	650 BOUL. INDUSTRIEL, Blainville, Québec, Canada, J7C 5Y7	\$239.16
131	P.H. KUIVENHOVEN	225880 OTTERVILLE RD., R.R. #1, OTTERVILLE, Ontario, Canada, N0J 1R0	\$2,621.60
132	PARCELZ INC.	7236 WAVERLY, MONTREAL, Québec, Canada, H2R 0C2	\$105.71
133	PETROLIERE IMPERIALE	P.O. BOX 1700, Don Mills, Ontario, Canada, M3C 4J4	\$10,575.20
134	PIN, PRUCHE & CIE INC.	608 CHEMIN SAINTE-MARGUERITE, SAINTE-MARG.-DU-LAC-MASSON, Québec, Canada, J0L 1L0	\$21,701.53
135	PIONEER FLOWER FARMS LTD.	1926 SEVENTH STREET, ST. CATHARINES, Ontario, Canada, L2R 6P9	\$13,668.48
136	PIVOINERIE MARTINUS	32 ROUTE 236, ST-STANISLAS DE KOSTKA, Québec, Canada, J0S 1W0	\$1,664.22
137	PLANTACIONES PLANTREB CIA. LTD	Y CIPRECES, Cuenca, Cuenca, Ecuador	\$2,306.89
138	PLANTS IN DESIGN INC.	20905 SW 162nd AVENUE, USA, 33187	\$13,428.06
139	PLUS ONE IMPORTS	5154 PEACHTREE IND. BLVD., USA, 30341	\$9,447.77
140	Préavis et indemnités de départ (estimation)	10021 Renaude-Lapointe St, Anjou, Québec, Canada, H1J 2T4	\$150,000.00
141	QUALITY SERVICE S.A. QUALISA	PRIMARIA S/N, Cayambe, Cayambe, Ecuador	\$554.45
142	QUEBEC VERT	3230, RUE SICOTTE, Saint-Hyacinthe, Québec, Canada, J2S 2M2	\$6,056.31
143	QUICK MOVE	94A, RUE SAINT-LAURENT, Salaberry-de-Valleyfield, Québec, Canada, J6S 6J8	\$1,063.52
144	RAILROAD NURSERY INC.	23550 SOUTHWEST 182 AVE., USA, 33031	\$3,682.25
145	RANDSTAD CANADA	3333, BOUL. COTE-VERTU, Saint-Laurent, Québec, Canada, H4R 2N1	\$15,023.07
146	RECEVEUR GÉNÉRAL (Impôts sur les bénéfiques)	C.P. 3800 SUCC. A, SUDBURY, Ontario, Canada, P3A 0C3	\$52,684.00
147	Receveur Général du Canada (PPS)	Bureau de Paiement, Paiement au syndic CP 2222, Matane, Québec, Canada, G4W 4R8	\$0.00
148	RECORD BUCK FARMS, INC.	22900 NORTH BUCKHILL ROAD, USA, 34737	\$6,013.95
149	REPRODOC	2250 RUE ONTARIO, MONTREAL, Québec, Canada, H2K 1V8	\$17,020.33
150	RESSORTS MONTREAL-NORD LTÉE.	9300 EDISON, Anjou, Québec, Canada, H1J 1T1	\$4,241.62
151	ROBERT ENGLISH	588 - 3EME AVENUE, MONTREAL, Québec, Canada, H1B 4P2	\$3,233.04
152	ROSA FLORA LIMITED	R.R. 2, DUNNVILLE, Ontario, Canada, N1A 2W2	\$33,149.71
153	ROSE OF SHARON NURSERY INC.	18470 SW 206TH STREET, USA, 33187	\$15,519.93
154	ROSE SUCCESS CIA. LTDA.	TANICUCHI LEONIDAS PLAZA S/N, Quito, Quito, Ecuador	\$522.58
155	S. V. S. TRANSPORTATION INC.	10 KERIVAN COURT, Stoney Creek, Ontario, Canada, L8E 5P6	\$12,139.55
156	SANTILLANA INC.	CALLE 27B NO 6-73, Bogota, Bogota, Colombie	\$11,162.79
157	SCHENCK FARMS AND	R.R. NO. 3, St.Catharines, Ontario, Canada, L2R 6P9	\$46,162.82
158	SCHENKER OF CANADA LTD.	P.O. BOX 9762, STATION A, TORONTO, Ontario, Canada, M5W 1R6	\$110,561.74
159	SCHEURICH GMBH & CO KG	GOTTLIEB-WAGNER-STRASSE 2, KLEINHEUBACH MAIN, KLEINHEUBACH MAIN, Allemagne, 63924	\$0.00
160	SCHEURICH USA, INC	1896 MOMENTUM PLACE, USA, 60689-5318	\$0.00
161	SERRES DUTCH INC.	787 ROUTE 217, Napierville, Québec, Canada, J0J 1L0	\$13,303.30
162	Service Canada (trop versé assurance chômage)	Centre de traitement Boucherville, C.P. 60, Boucherville, Québec, Canada, J4B 5E6	\$0.00
163	SERVICES FINANCIERS	P.O. BOX 15374, STATION A, Toronto, Ontario, Canada, M5W 1C1	\$170.67
164	SIERRA DISTRIBUTION FLORALE	935, RUE REVERCHON, ST-LAURENT, Québec, Canada, H4T 4L2	\$15,942.07
165	SMITHERS-OASIS NORTH AMERICA	POSTAL STATION A, Toronto, Ontario, Canada, M5W 1R6	\$29,888.96
166	SOLPACIFIC S.A.	Y WHYMPER, Quito, Quito, Ecuador	\$153.52
167	SOLUTIONS TRANSPORT PPH, INC.	#407 - 3260 RUE FRANCE-PRIME, QUEBEC, Québec, Canada, G1W 4V1	\$425.00
168	SPRING ROSES	EDIFICIO HALCON, OF. 208, Quito, Quito, Ecuador	\$255.64



Failli

25ième jour de novembre 2022

Date

## Liste "A"

## Créanciers non garantis

9477-6242 Québec inc., anciennement Les Entreprises Marsolais inc.

No	Nom du créancier	Adresse	Montant de réclamation
169	SPRING VALLEY GARDENS INC.	1330 - 5TH STREET, R.R.3, St.Catharines, Ontario, Canada, L2R 6P9	\$2,229.15
170	SUNRISE GREENHOUSES LTD.	3324 SECOND AVENUE, VINELAND STATION, Ontario, Canada, L0R 2E0	\$9,585.24
171	SYNDICATE SALES, INC.	2025 N. WABASH AVE., USA. 46901	\$21,002.52
172	SYNERGIE CANADA INC.	580 BOUL. CURÉ BOIVIN, BOISBRIAND, Québec, Canada, J7G 2A7	\$222,679.22
173	SYRIUS INC.	P.O.BOX 105576, USA, 30348-5576	\$931.94
174	SYSTEMES LOGISTIQUES GLS	C.P. 11118, SUCC. CENTRE-VILLE, MONTREAL, Canada, H3C 5H4	\$18,925.22
175	TERIS SERVICE	3180 ST-AUBIN, Laval, Québec, Canada, H7L 3H8	\$615.35
176	THE MEYER FLORAL COMPANY INC.	1209 ADANAC STREET, Vancouver, Colombie-Britannique, Canada, V6A 2C8	\$2,622.90
177	TIMBERENO FLOWERS LTD.	4893 CHERRY AVE. N., BEAMSVILLE, Ontario, Canada, L0R 1B1	\$4,755.05
178	TOITURE ATLAS-APEX (QUEBEC)	2000 BOUL. DAGENAIS OUEST, Laval, Québec, Canada, H7L 5W2	\$2,356.99
179	TRINITY FARMS S.A.	CRA 18 NO. 7 - 14 SUR PISO 1, Bogota, Bogota, Colombie	\$10,321.37
180	TROPICAL SELECTIONS INC.	197268 GREY RD. 7, MEAFORD, Ontario, Canada, N4L 1W7	\$57,974.60
181	TUCAN EXPORTERS	12 AV. 14-57Z.1, Guatemala City, Guatemala, Guatemala	\$91,916.54
182	URBANIA ELECTRIQUE INC.	3955 RUE ISABELLE, BROSSARD,, Québec, Canada, J4Y 2R2	\$47,467.77
183	VALTHOMIG (Rosa Nova)	PANAMERICA NORTE, KM. 3 1/2, Tabacundo, Tabacundo, Ecuador	\$130.22
184	VENTES R.J.J., INC.	7540, BOUL. LAURIER OUEST, Saint-Hyacinthe, Québec, Canada, J2S 9A9	\$2,855.97
185	Villiard Serres et Jardins	400 Rang Saint-Yves, Saint-Aimé, Québec, Canada, J0G 1K0	\$70,684.33
186	WALDAN GARDENS	43069 WILLS ROAD, WAINFLEET, Ontario, Canada, L0S 1V0	\$1,616.22
187	WESTBROOK GREENHOUSES LTD.	4994 NORTH SERVICE ROAD, BEAMSVILLE, Ontario, Canada, L0R 1B3	\$145,356.77
188	WESTERN ALLIANCE LOGISTICS	16766 ROUTE TRANSCANADIENNE, KIRKLAND,, Québec, Canada, H9H 4M7	\$1,834.75
189	WESTLAND GREENHOUSES GB INC.	10133 LAKESHORE ROAD, GRAND BEND,, Ontario, Canada, N0M 1T0	\$47,508.49
190	WIERENGA GREENHOUSES LTD.	1768 BALFOUR STREET, FENWICK, Ontario, Canada, L0S 1C0	\$1,277.35
191	WILLY'S GREENHOUSES LTD.	662 STEWART RD., NIAGARA-ON-THE-LAKE, Ontario, Canada, L0S 1J0	\$27,176.30
192	YASA SAS	CALLE 80 AUTP. MEDELLIN, Bogota, Bogota, Colombie	\$5,411.52
<b>Total:</b>			<b>\$5,855,441.62</b>



Failli

25ième jour de novembre 2022

Date



Liste "B"  
Créanciers garantis

9477-6242 Québec inc., anciennement Les Entreprises Marsolais inc.

No	Nature de la réclamation Détails de la garantie	Date de la garantie	Montant de la réclamation	Évaluation de la garantie	Surplus estimatif de la garantie	Solde non- garanti de la réclamation
1	Banque Nationale du Canada 600, rue De La Gauchetière Ouest Montréal, Québec, H3B 4L6		\$4,092,389.83	\$0.00	\$0.00	\$4,092,389.83
2	BDC 300-5 place Ville-Marie Montréal, Québec, H3B 5E7		\$331,425.00	\$0.00	\$0.00	\$331,425.00
3	Service financier De Lage Landen Canada Inc 3450 Superior Court unit #1 Oakville, Ontario, L6L 0C4		\$1.00	\$0.00	\$0.00	\$1.00
4	XEROX FINANCIAL SERVICES CANADA LTD 20 YORK MILLS ROAD, SUITE 500 BOX 700 Toronto, Ontario, M2P 2C2		\$1.00	\$0.00	\$0.00	\$1.00
5	XEROX FINANCIAL SERVICES CANADA LTD 20 YORK MILLS ROAD, SUITE 500 BOX 700 Toronto, Ontario, M2P 2C2		\$1.00	\$0.00	\$0.00	\$1.00
6	XEROX FINANCIAL SERVICES CANADA LTD 20 YORK MILLS ROAD, SUITE 500 BOX 700 Toronto, Ontario, M2P 2C2		\$1.00	\$0.00	\$0.00	\$1.00
7	XEROX FINANCIAL SERVICES CANADA LTD 20 YORK MILLS ROAD, SUITE 500 BOX 700 Toronto, Ontario, M2P 2C2		\$1.00	\$0.00	\$0.00	\$1.00
		<b>Total:</b>	<b>\$4,423,819.83</b>	<b>\$0.00</b>	<b>\$0.00</b>	<b>\$4,423,819.83</b>



\_\_\_\_\_

Failli

25ième jour de novembre 2022

\_\_\_\_\_

Date

Liste "C"  
Créanciers privilégiés pour salaires, loyers, etc.  
9477-6242 Québec inc., anciennement Les Entreprises Marsolais inc.

No	Nom du créancier Adresse et occupation	Nature de la réclamation	Période couverte par la réclamation	Montant de la réclamation	Montant payable intégralement	Solde à percevoir en dividendes
<b>Total:</b>						

  
\_\_\_\_\_  
Failli

25ième jour de novembre 2022

\_\_\_\_\_  
Date

Liste "D"

Dettes éventuelles, réclamations de fiducie ou autres

9477-6242 Québec inc., anciennement Les Entreprises Marsolais inc.

No	Nom du créancier ou du réclamant, Adresse et occupation	Montant de la dette ou de la réclamation	Montant qui peut être réclamé en dividendes	Date où la dette a été contractée	Nature de la dette
<b>Total:</b>					



\_\_\_\_\_

Failli

25ième jour de novembre 2022

\_\_\_\_\_

Date

Liste "E"

Créances payables à l'actif

9477-6242 Québec inc., anciennement Les Entreprises Marsolais inc.

No	Nom du débiteur, Adresse et occupation	Nature de la dette, Folio du grand livre ou autre livre portant détails, Détails des valeurs détenues en garantie pour le paiement de la créance	Bonne Douteuse Mauvaise	Date de créance	Évaluation du produit
1	10021 Rue Renaude-Lapointe Anjou, Québec, H1J 2T4	Comptes à recevoir et autres créances	\$531,662.65 \$0.00 \$157,821.19		\$531,662.65
<b>Total:</b>					<b>\$531,662.65</b>



Failli

25ième jour de novembre 2022

Date

Liste "F"

Lettres de change, billets à ordre, gages, hypothèques, charges, privilèges sur biens meubles, etc., disponibles comme actif

9477-6242 Québec inc., anciennement Les Entreprises Marsolais inc.

No	Nom du prometteur, accepteur, endosseur, débiteur hypothécaire et garant, Adresse, Occupation	Montant de la lettre ou du billet à ordre, etc.	Date de l'échéance	Estimated to produce	Particular of any property held as security for payment of bill or note, etc.
	<b>Total:</b>				

  
 \_\_\_\_\_  
 Failli

25ième jour de novembre 2022

\_\_\_\_\_  
 Date

Liste "G"

Immeubles et biens réels appartenant au Failli

9477-6242 Québec inc., anciennement Les Entreprises Marsolais inc.

No	Description de la propriété, Nature du droit du Failli, Qui en détient le titre	Valeur totale	Détails des hypothèques ou autre charges		Valeur de rachat ou surplus
			nom, adresse	montant	
<b>Total:</b>					

  
 \_\_\_\_\_  
 Failli

25ième jour de novembre 2022

\_\_\_\_\_  
 Date

Liste "H"

Biens

9477-6242 Québec inc., anciennement Les Entreprises Marsolais inc.

No	Nature des biens	Endroit où les biens sont situés, Détails des biens	Coût initial	Estimation des biens qui peuvent être réalisés
1	Espèces	Solde au compte bancaire de la Débitrice de la Banque Nationale du Canada 10021 Rue Renaude-Lapointe, Anjou, Québec, Canada, H1J 2T4	\$0.00	\$6,922.62
2	Autres biens	Dépôts relatifs à des baux 10021 Rue Renaude-Lapointe, Anjou, Québec, Canada, H1J 2T4	\$0.00	\$59,000.00
3	Autres biens	Solde à recevoir de la transaction de vente conclue avec Foliera. 10021 Rue Renaude-Lapointe, Anjou, Québec, Canada, H1J 2T4	\$0.00	\$1,239,000.00
<b>Total:</b>			<b>\$0.00</b>	<b>\$1,304,922.62</b>



Failli

25ième jour de novembre 2022

Date



Raymond Chabot inc.

AVIS À TOUS LES CRÉANCIERS/NOTICE TO CREDITORS  
ENVOI DE PREUVE DE RÉCLAMATION/TRANSMISSION OF PROOF OF CLAIM

Nous vous encourageons à nous transmettre votre preuve de réclamation par courriel.  
We strongly encourage you to send your proof of claim by email to the following address.

[Reclamation-claims@rcgt.com](mailto:Reclamation-claims@rcgt.com)

Tél : 514-673-5196 | Téléc. 514-858-3303

4805, boulevard Lapinière, bureau 3300 à Brossard (Québec) J4Z 0G2

\*\*\*\*\*NOTE IMPORTANTE\*\*\*\*\*

DANS LE CADRE DE LA PANDÉMIE DE COVID-19, LES PROFESSIONNELS DU DOMAINE DE L'INSOLVABILITÉ, EN COLLABORATION AVEC LE BUREAU DU SURINTENDANT DES FAILLITES, ONT DÉCIDÉ DE METTRE EN PLACE DES MESURES PRÉVENTIVES AFIN DE RÉDUIRE LES CONTACTS DIRECTS ENTRE PERSONNES. POUR SE CONFORMER À L'INSTRUCTION DU SURINTENDANT, LE PRÉSIDENT DE L'ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS VALIDERA L'IDENTITÉ DES CRÉANCIERS PARTICIPANTS. LES CRÉANCIERS DEVRONT S'ASSURER D'AVOIR TRANSMIS LEURS RÉCLAMATIONS AVANT L'OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE.

AINSI, VEUILLEZ PRENDRE NOTE QUE L'ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS SE TIENDRA PAR VISIOCONFÉRENCE, LE 15 DÉCEMBRE 2022 À 10 H. SI VOUS DÉSIREZ RECEVOIR LES COORDONNÉES POUR ASSISTER À LADITE VISIOCONFÉRENCE, VEUILLEZ NOUS EN INFORMER, AVANT LE 14 DÉCEMBRE 2022 À 16 H, PAR COURRIEL AU [RECLAMATION-CLAIMS@RCGT.COM](mailto:RECLAMATION-CLAIMS@RCGT.COM).

SI VOUS AVEZ DES QUESTIONS OU PRÉOCCUPATIONS, N'HÉSITÉS PAS À COMMUNIQUER AVEC NOUS.

\*\*\*\*\*IMPORTANT NOTICE\*\*\*\*\*

DUE TO THE COVID-19 PANDEMIC, INSOLVENCY PROFESSIONALS, IN ASSOCIATION WITH THE OFFICE OF THE SUPERINTENDENT OF BANKRUPTCIES, HAVE DECIDED TO IMPLEMENT PREVENTIVE MEASURES TO REDUCE DIRECT CONTACT BETWEEN INDIVIDUALS. IN ORDER TO COMPLY WITH THE SUPERINTENDENT'S INSTRUCTIONS, THE CHAIR OF THE MEETING OF CREDITORS WILL VALIDATE THE IDENTITY OF PARTICIPATING CREDITORS. CREDITORS MUST ENSURE THEY HAVE SUBMITTED THEIR CLAIMS BEFORE THE START OF THE MEETING.

THE MEETING OF CREDITORS WILL BE HELD BY VIDEOCONFERENCE ON DECEMBER 15<sup>TH</sup>, 2022 AT 10:00 A.M. IF YOU WISH TO ATTEND, PLEASE INFORM US, BEFORE 4:00 P.M. ON DECEMBER 14<sup>TH</sup>, 2022, BY EMAIL AT [RECLAMATION-CLAIMS@RCGT.COM](mailto:RECLAMATION-CLAIMS@RCGT.COM) TO RECEIVE THE CONTACT DETAILS TO JOIN THE CONFERENCE

IF YOU HAVE ANY QUESTIONS OR CONCERNS, DO NOT HESITATE TO CONTACT US.

\*\*\*\*\*

Merci,  
Thank you,  
RAYMOND CHABOT INC.  
Syndic autorisé en insolvabilité/Licensed Insolvency Trustee





# Raymond Chabot inc.

Dossier n° : 1319041  
Entré le :  
Garanti :  
Privilégié :  
Ordinaire :

## PREUVE DE RÉCLAMATION

(Article 50.1, paragraphes 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 81.5, 81.6, 102(2), 124(2), 128(1) et alinéas 51(1)e) et 66.14b) de la Loi)

Expédiez tout avis ou toute correspondance concernant la présente réclamation à l'adresse suivante :

Numéro civique	Rue	
Ville	Province	Code postal

Dans l'affaire de la faillite de :

9477-6242 Québec inc. (nom de la partie débitrice) de  
Anjou QC (ville et province) et de la réclamation de \_\_\_\_\_, créancier.

Je, soussigné, \_\_\_\_\_ (nom du créancier ou du représentant du créancier), de, \_\_\_\_\_ (ville et province), certifie ce qui suit :

- Je suis le créancier de la partie débitrice susnommée (ou je suis) \_\_\_\_\_ (précisez le poste ou la fonction) de \_\_\_\_\_ (nom du créancier ou de son représentant).
- Je suis au courant de toutes les circonstances entourant la réclamation visée par le présent formulaire.
- La partie débitrice était, à la date de la faillite, soit le \_\_\_\_\_, endettée envers le créancier et l'est toujours, pour la somme de \_\_\_\_\_ \$, comme l'indique l'état de compte (ou l'affidavit) ci-annexé et désigné comme l'annexe A, après déduction du montant de toute créance compensatoire à laquelle la partie débitrice a droit. **(L'ÉTAT DE COMPTE OU L'AFFIDAVIT ANNEXÉ DOIT FAIRE MENTION DES PIÈCES JUSTIFICATIVES OU DE TOUTE AUTRE PREUVE À L'APPUI DE LA RÉCLAMATION.)**
- (Cochez la catégorie qui s'applique et remplissez les parties requises.)**

**A. RÉCLAMATION NON GARANTIE AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$**  
(autre qu'une réclamation d'un client visée par l'article 262 de la Loi)

En ce qui concerne cette créance, je ne détiens aucun avoir de la partie débitrice à titre de garantie et :  
(Cochez ce qui s'applique.)

- pour le montant de \_\_\_\_\_ \$, je ne revendique aucun droit à un rang prioritaire;
- pour le montant de \_\_\_\_\_ \$, je revendique le droit à un rang prioritaire en vertu de l'article 136 de la Loi.  
(Indiquez sur une feuille annexée les renseignements à l'appui de la réclamation prioritaire.)

**B. RÉCLAMATION DU LOCATEUR SUITE À LA RÉSILIATION D'UN BAIL, AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$**

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 65.2(4) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après :  
(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)

**C. RÉCLAMATION GARANTIE AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$**

En ce qui concerne la créance susmentionnée, je détiens des avoirs de la partie débitrice à titre de garantie, dont la valeur estimative s'élève à \_\_\_\_\_ \$, et dont les détails sont mentionnés ci-après :

*(Donnez des renseignements complets au sujet de la garantie, y compris la date à laquelle elle a été donnée et la valeur que vous lui attribuez, et annexez une copie des documents relatifs à la garantie.)*

**D. RÉCLAMATION D'UN AGRICULTEUR, D'UN PÊCHEUR OU D'UN AQUICULTEUR AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$**

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.2(1) de la Loi pour la somme impayée de \_\_\_\_\_ \$.  
*(Veuillez joindre une copie de l'acte de vente et des reçus de livraison.)*

**E. RÉCLAMATION D'UN SALARIÉ AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$**

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.3(8) de la Loi au montant de \_\_\_\_\_ \$.

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.4(8) de la Loi au montant de \_\_\_\_\_ \$.

**F. RÉCLAMATION D'UN EMPLOYÉ RELATIVE AU RÉGIME DE PENSION AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$**

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.5 de la Loi au montant de \_\_\_\_\_ \$.

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.6 de la Loi au montant de \_\_\_\_\_ \$.

**G. RÉCLAMATION CONTRE LES ADMINISTRATEURS AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$**

*(À remplir lorsque la proposition vise une transaction quant à une réclamation contre les administrateurs.)*

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 50(13) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après :

*(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)*

**H. RÉCLAMATION D'UN CLIENT D'UN COURTIER EN VALEURS MOBILIÈRES FAILLI AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$**

J'ai une réclamation en tant que client en conformité avec l'article 262 de la Loi pour des capitaux nets, dont les détails sont mentionnés ci-après :

*(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)*

5. Autant que je sache, je suis lié (*ou le créancier susnommé est lié*) (*ou je ne suis pas lié ou le créancier susnommé n'est pas lié*) à la partie débitrice selon l'article 4 de la Loi et, j'ai (*ou le créancier susnommé a*) (*ou je n'ai pas ou le créancier susnommé n'a pas*) un lien de dépendance avec la partie débitrice.

6. Les montants suivants constituent les paiements que j'ai reçus de la partie débitrice, les crédits que j'ai attribués à celle-ci et les opérations sous-évaluées selon le paragraphe 2(1) de la Loi auxquelles j'ai contribué ou été partie intéressée au cours des trois mois (*ou, si le créancier et la partie débitrice sont des « personnes liées » au sens du paragraphe 4(2) de la Loi ou ont un lien de dépendance, au cours des douze mois*) précédant immédiatement l'ouverture de la faillite, telle que définie au paragraphe 2(1) de la Loi : *(Donnez les détails des paiements, des crédits et des opérations sous-évaluées.)*

7. ***(Applicable seulement dans le cas de la faillite d'une personne physique)***

Lorsque le syndic doit réexaminer la situation financière du failli pour déterminer si celui-ci est tenu de verser les paiements prévus à l'article 68 de la LFI, je demande que l'on m'avise, conformément au paragraphe 68(4) de la Loi, du nouveau montant que le failli est tenu de verser à l'actif de la faillite ou du fait que le failli n'a plus de revenu excédentaire.

Je demande qu'une copie du rapport dûment rempli par le syndic quant à la demande de libération du failli, en conformité avec le paragraphe 170(1) de la Loi, me soit expédiée à l'adresse susmentionnée.

Daté le \_\_\_\_\_, à \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Signature - Témoin

\_\_\_\_\_  
Signature - Créancier

Numéro de téléphone : \_\_\_\_\_

Numéro de télécopieur : \_\_\_\_\_

Adresse électronique : \_\_\_\_\_

**REMARQUES :** Si un affidavit est joint au présent formulaire, il doit avoir été fait devant une personne autorisée à recevoir des affidavits.

Lorsqu'une copie du présent formulaire est envoyée par voie électronique, par des moyens tels que le courriel, le nom et les coordonnées de l'expéditeur, comme indiqués sur le Formulaire 1.1, doivent figurer à la fin du document.

**AVERTISSEMENTS :** Le syndic peut, en vertu du paragraphe 128(3) de la Loi, racheter une garantie sur paiement au créancier garanti de la créance ou de la valeur de la garantie telle qu'elle a été fixée par le créancier garanti dans la preuve de garantie. Le paragraphe 201(1) de la Loi prévoit l'imposition de peines sévères en cas de présentation de réclamations, de preuves, de déclarations ou d'états de compte qui sont faux.



# Raymond Chabot inc.

Office no: 1319041  
Entered :  
Secured:  
Preferred:  
Ordinary:

## PROOF OF CLAIM

*(Section 50.1, Subsections 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 81.5, 81.6, 102(2), 124(2), 128(1), and Paragraphs 51(1)(e) and 66.14(b) of the Act)*

*All notices or correspondence regarding this claim must be forwarded to the following address:*

Civic number	Street	
City	Province	Postal code

In the matter of the bankruptcy of:

9477-6242 Québec Inc. *(Name of debtor party)* of  
Anjou QC *(city and province)* and the claim of \_\_\_\_\_, creditor.

I, \_\_\_\_\_ *(name of creditor or representative of the creditor)*, of, \_\_\_\_\_ *(city and province)*, do hereby certify:

- That I am a creditor of the above-named debtor party (or that I am) \_\_\_\_\_ *(state position or title)* of \_\_\_\_\_ *(name of creditor or representative of the creditor)*.
- That I have knowledge of all of the circumstances connected with the claim referred to below.
- That the debtor party was, at the date of the bankruptcy namely the \_\_\_\_\_ and still is, indebted to the creditor in the sum of \$\_\_\_\_\_, as specified in the statement of account (or affidavit) attached and marked Schedule "A", after deducting any counterclaims to which the debtor party is entitled. **(THE ATTACHED STATEMENT OF ACCOUNT, OR AFFIDAVIT MUST SPECIFY THE VOUCHERS OR OTHER EVIDENCE IN SUPPORT OF THE CLAIM.)**
- (Check and complete appropriate category.)**

- A. UNSECURED CLAIM OF \$ \_\_\_\_\_**  
*(other than as a customer contemplated by Section 262 of the Act)*

That in respect of this debt, I do not hold any assets of the debtor party as security and *(Check appropriate description.)*

- Regarding the amount of \$ \_\_\_\_\_, I do not claim a right to a priority.  
 Regarding the amount of \$ \_\_\_\_\_, I claim a right to a priority under section 136 of the Act. *(Set out on an attached sheet details to support priority claim.)*

- B. CLAIM OF LESSOR FOR DISCLAIMER OF A LEASE \$ \_\_\_\_\_**

That I hereby make a claim under subsection 65.2(4) of the Act, particulars of which are as follows:  
*(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)*

**C. SECURED CLAIM OF \$ \_\_\_\_\_**

That in respect of this debt, I hold assets of the debtor party valued at \$ \_\_\_\_\_ as security, particulars of which are as follows:

*(Give full particulars of the security, including the date on which the security was given and the value at which you assess the security, and attach a copy of the security documents.)*

**D. CLAIM BY FARMER, FISHERMAN OF AQUACULTURIST OF \$ \_\_\_\_\_**

That I hereby make a claim under subsection 81.2(1) of the Act for the unpaid amount of \$ \_\_\_\_\_.

*(Attach a copy of sales agreement and delivery receipts.)*

**E. CLAIM BY WAGE EARNER OF \$ \_\_\_\_\_**

That I hereby make a claim under subsection 81.3(8) of the Act in the amount of \$ \_\_\_\_\_ .

That I hereby make a claim under subsection 81.4(8) of the Act in the amount of \$ \_\_\_\_\_ .

**F. CLAIM BY EMPLOYEE FOR UNPAID AMOUNT REGARDING PENSION PLAN OF \$ \_\_\_\_\_**

That I hereby make a claim under subsection 81.5 of the Act in the amount of \$ \_\_\_\_\_ .

That I hereby make a claim under subsection 81.6 of the Act in the amount of \$ \_\_\_\_\_ .

**G. CLAIM AGAINST DIRECTOR \$ \_\_\_\_\_**

*(To be completed when a proposal provides for the compromise of claims against directors.)*

That I hereby make a claim under subsection 50(13) of the Act, particulars of which are as follows:

*(Gives full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)*

**H. CLAIM OF A CUSTOMER OF A BANKRUPT SECURITIES FIRM \$ \_\_\_\_\_**

That I hereby make a claim as a customer for net equity as contemplated by section 262 of the Act, particulars of which are as follows :

*(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)*

5. That, to the best of my knowledge, I am (or the above-named creditor is) (or am not or is not) related to the debtor party within the meaning of section 4 of the Act, and have (or has) (or have not or has not) dealt with the debtor party in a non arm's length manner.

6. That the following are the payments that I have received from, the credits that I have allowed to, and the transfers at undervalue within the meaning of subsection 2(1) of the Act that I have been privy to or a party to with the debtor party within the three months (or, if the creditor and the debtor party are related within the meaning of section 4 of the Act, or were not dealing with each other at arm's length, within the 12 months) immediately before the date of the initial bankruptcy event within the meaning of subsection 2(1) of the Act: *(Provide details of payments, credits and transfers at undervalue.)*

7. ***(Applicable only in the case of the bankruptcy of an individual.)***

Whenever the trustee reviews the financial situation of a bankrupt to redetermine whether or not the bankrupt is required to make payments under section 68 of the Act, I request to be informed, pursuant to paragraph 68(4) of the Act, of the new fixed amount or of the fact that there is no longer surplus income.

I request that a copy of the report filed by the trustee regarding the bankrupt's application for discharge pursuant to subsection 170(1) of the Act be sent to the above address.

Dated at \_\_\_\_\_ this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Signature - Witness

\_\_\_\_\_  
Signature - Creditor

Telephone No.: \_\_\_\_\_  
Fax No.: \_\_\_\_\_  
Email address: \_\_\_\_\_

**NOTES:** If an affidavit is attached, it must have been made before a person qualified to take affidavits.

If a copy of this form is sent electronically by means such as email, the name and contact information of the sender, prescribed in Form 1.1, must be added at the end of the document.

**WARNINGS:** A trustee may, pursuant to subsection 128(3) of the Act, redeem a security on payment to the secured creditor of the debt or the value of the security as assessed, in a proof of security, by the secured creditor. Subsection 201(1) of the Act provides severe penalties for making any false claim, proof, declaration or statement of account.

## FORMULE DE PROCURATION GÉNÉRALE

*(alinéas 51(1)e) et 66.15(3)b) et paragraphe 102(2) de la Loi)*

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :

9477-6242 Québec inc. (Nom de la partie débitrice)

Je, \_\_\_\_\_, de \_\_\_\_\_  
Nom du créancier Nom de la ville

créancier dans l'affaire susmentionnée, nommé \_\_\_\_\_, mon fondé de pouvoir à tous égards dans l'affaire susmentionnée, sauf la réception de dividendes, celui-ci étant habilité à nommer un autre fondé de pouvoir à sa place (ou n'étant pas habilité à nommer un autre fondé de pouvoir à sa place).

Daté le \_\_\_\_\_, à \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Signature - Témoin

\_\_\_\_\_  
Signature - Créancier

\_\_\_\_\_  
Nom du créancier qui est une personne morale

\_\_\_\_\_  
Nom - Témoin

Par \_\_\_\_\_  
Nom et titre du signataire autorisé

---

## GENERAL PROXY

*(Paragraphs 51(1) (e) and 66.15(3) (b) and subsection 102(2) of the Act)*

IN THE MATTER OF THE BANKRUPTCY OF:

9477-6242 Québec Inc. (Name of debtor party)

I, \_\_\_\_\_, of \_\_\_\_\_  
Name of creditor Name of town or city

a creditor in the above matter, hereby appoint \_\_\_\_\_, to be my general proxy in the above matter, except as to the receipt of dividends, with (or without) power to appoint another general proxy in his or her place).

Dated at \_\_\_\_\_ this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Signature - Witness

\_\_\_\_\_  
Signature - Individual creditor

\_\_\_\_\_  
Name of corporate creditor

\_\_\_\_\_  
Name - Witness

Per \_\_\_\_\_  
Name and title of signing officer